



春运首周发送旅客5.2亿人次

500公里以内出行量超八成

本报北京1月20日讯 记者齐慧从交通运输部获悉：春运第一周，全国春运工作总体平稳有序，客流量呈现上浮态势。据初步统计，全国铁路、道路、水路、民航发送旅客约5.2亿人次，同比增长3.1%。其中铁路共发送旅客约6170万人次，同比增长21.9%；道路共发送旅客4.38亿人次，同比增长0.6%；水路共发送旅客595万人次，同比增长11.7%；民航共发送旅客约1000万人次，同比增长15.5%。预计未来一周，春运客流将迎来节前高峰，平均每日发送旅客将突破8000万人次。

1月19日春运第七天，从北京、广州、阜阳等12个春运重点联络城市监测情况看，26个重点客运枢纽客流量相比春运首日增长15.4%。

从“邀您共同话春运”在线调查大数据分析来看，春运第一周全国客流呈以下特点：

从空间分布看，华东地区春运客运量领先，华南、华北、华中地区旅客出行活跃，广东、江苏、河南、浙江、河北、山东、四川、安徽、湖南、北京等省份旅客出行总量排名靠前。

从出行线路看，全国热点省际出行线路为：上海—嘉兴，广州—赣州，南京—滁州，广州—衡阳，温州—上饶，宿州—徐州，榆林—鄂尔多斯，广州—重庆，苏州—嘉兴等，主要以大城市之间、大城市与中小城市间的返乡出行为主。

从出行距离看，根据百度实时大数据监测，接起迄点城市间直线距离统计，全国旅客平均出行距离约为330公里，较往年有所缩短；500公里以内出行量占比达到80.4%，较2016年增加了3个百分点，中短途出行比例进一步提高。

从热点枢纽看，236个重点枢纽客流强度监测情况显示，火车站、机场的平均客流强度明显大于汽车客运站，北京西站、上海虹桥站、广州南站等火车站，首都国际机场、深圳宝安机场、广州白云国际机场成为全国春运客流强度最高的火车站和机场。

节后高峰时段铁路运输预计日均再增加46.9万个席位

本报北京1月20日讯 记者祝君璧从中国铁路总公司获悉：中国铁路总公司根据车票发售情况，在原有2017年铁路春运运输能力安排的基础上，进一步增加春运重点地区和紧张去向的运输能力，在节前高峰时段日均已增加24.6万个旅客席位的情况下，节后高峰时段预计日均再增加46.9万个旅客席位。

节前高峰时段已安排动车组列车重联运行115对，普速旅客列车加挂扩编138对，日均增加了24.6万个旅客席位。

动车组列车方面，节前高峰时段再安排动车组重联运行115对，节后高峰时段再安排动车组重联运行176对，增开动车组列车59对。普速旅客列车方面，节前高峰时段再对138对列车进行加挂扩编；节后高峰时段再对464对列车进行加挂扩编，增开旅客列车45对。

（上接第三版）

第七章 审 理

第三十九条

纪检机关案件审理部门对党组织和党员违反党纪、依照规定应当给予纪律处理或者处分的案件和复议复查案件进行审核处理。

审理工作应当严格依规依纪，提出纪律处理或者纪律处分的意见，做到事实清楚、证据确凿、定性准确、处理恰当、手续完备、程序合规。

坚持审查与审理分离，审查人员不得参与审理。

第四十条

审理工作按照以下程序进行：

（一）案件审理部门收到审查报告后，应当成立由2人以上组成的审理组，全面审理案卷材料，提出审理意见。

（二）对于重大、复杂、疑难案件，执纪审查部门已查清主要违纪事实并提出倾向性意见的；或者对违纪行为性质认定分歧较大的，经批准可提前介入审理。

（三）坚持集体审议，在民主讨论基础上形成处理意见；对争议较大的应当及时报告，形成一致意见后再作出决定。审理部门应当根据案件审理情况与被审查人谈话，核对违纪事实，听取辩解意见，了解有关情况。

（四）对主要事实不清、证据不足的，经纪检机关主要负责人批准，退回执纪审查部门重新调查；需要补充完善证据的，经纪检机关相关负责人批准，可以退回执纪审查部门补证。

（五）审理工作结束后形成审理报告，列明被审查人基本情况、线索来源、违纪事实、涉案款物、审查部门意见、处理意见。审理报告应当体现党内审查特色，依据《中国共产党纪律处分条例》认定违纪事实性质，分析被审查人违反党章、背离党的性质宗旨的错误本质，反映其态度、认识及思想转变过程。

对给予同级党委委员、候补委员，同级纪委委员纪律处分的，在同级党委审议前，应当同上级纪委沟通，形成处理意见。

审理工作应当自受理之日起30日内完成，重大复杂案件经批准可适当延长。

第四十一条

审理报告报纪检机关主要负责人批准后，提请纪委常委会会议审议。需报同级党委审批的，应当在报批前以办公厅（室）名义征求同级党委组织部门和被审查人所在党委（党组）意见。

处分决定作出后，应当通知受处分党员所在党委（党组），抄送同级党委组织部门，并在30日内向其所在党的基层组织中的全体党员及本人宣布。处分决定执行情况应当及时报告。

第四十二条

被审查人涉嫌犯罪的，应当由案件监督管理部门协调办理移送司法机关事宜。执纪审查部门应当在通知司法机关之日起7个工作日内，完成移送工作。

案件移送司法机关后，执纪审查部门应当跟踪了解处置情况，发现问题及时报告，不得违规过问、干预处置工作。



1月20日，在山西平遥古城高铁站，铁路民警将书写的春联赠送当日乘车的旅客。为旅客书写和赠送春联是该站铁路民警的传统。每到临近春节，铁路民警都会利用闲暇时间，在候车厅为旅客书写春联，发挥自己的业余特长，为旅客送上节日祝福。

应 勇 摄

站台巧遇五世同堂

2017年1月20日 阴

日照火车站值班站长 刘 峰

春节将至，车站的候车室一天比一天热闹。

今天14:00，我刚给一位旅客办完失物招领手续，一位老大爷来到服务台，告诉我想要提前进站接她的奶奶。

当时我以为听错了，就问他：“大爷，您确定是来接奶奶的？”大爷点点头笑了笑，用手指了指身后的中年人还有身边的小伙子说：“我带着儿子和孙子，来接我的奶奶回老家过99岁大寿！”大爷说他姓张，今年60岁。99岁的奶奶还有一位82岁的长子，长孙都60多岁了，重孙中年龄最大的已到中年，玄孙今年也上初中了。

经过了解，老奶奶是和82岁的儿子、儿媳一起坐K8285次列车从济南到日照。我赶紧带着张大爷到窗口办理接站“暖程卡”，并与车长提前取得联系。14：50，列车进站。我连忙上车将“老寿星”从车厢接到站台上。

我工作10年多了，接触了那么多的旅客，今天还是我生平第一次见到五世同堂：坐在轮椅上的老寿星满头银发、红光满面，身后的儿子和儿媳互相搀着胳膊，接站的张大爷推着老寿星，不时低头微笑和她聊着什么。

当我把他们引到出站通道时，“老寿星”跟我说：“小伙子，谢谢你，回头还得麻烦你。”我笑着说：“老奶奶，这不算什么，瞧您子孙满堂，真有福气，祝您福如东海，寿比南山。”目送他们的背影消失在熙熙攘攘的人群中，我快步回到自己的岗位，感觉天气也不那么冷了。

（本报记者 齐 慧整理）

审理工作完成后，对涉及的其他党员、干部问题线索，经批准应当及时移送有关纪检机关处置。

第四十三条

对被审查人违纪所得款物，应当依规依纪予以没收、追缴、责令退赔或者登记上交。

对涉嫌犯罪所得款物，应当随案移送司法机关。

对经认定不属于违纪所得的，应当在案件审结后依纪依法予以返还，办理签收手续。

第四十四条

对不服处分决定的申诉，应当由批准处分的党委或者纪检机关受理；需要复议复查的，由纪检机关相关负责人批准后受理。

申诉办理部门成立复查组，调阅原案案卷，必要时可以调查取证，经集体研究后，提出办理意见，报纪检机关相关负责人批准或者纪委常委会会议研究决定，作出复议复查决定。决定应当告知申诉人，抄送相关单位，并在一定范围内宣布。

坚持复议复查与审查审理分离，原案审查、审理人员不得参与复议复查。

复议复查工作应当在90日内办结。

第八章 监督管理

第四十五条

纪检机关应当严格依照《中国共产党党内监督条例》，强化自我监督，健全内控机制，并自觉接受党内监督、社会监督、群众监督，确保权力受到严格约束。

纪检机关应当严格干部准入制度，严把政治安全关，监督执纪人员必须对党忠诚、忠于职守、敢于担当、严守纪律，具备履行职责的基本条件。

纪检机关应当加强对监督执纪工作的领导，严格教育、管理、监督，切实履行自身建设主体责任。

审查组应当设立临时党支部，加强对审查组成员的教育监督，开展政策理论学习，做好思想政治工作，及时发现问题的、进行批评纠正，发挥战斗堡垒作用。

第四十六条

对纪检干部打听案情、过问案件、说情干预的，受委托人应当向审查组组长、执纪审查部门主要负责人报告并登记备案。

发现审查组成员未经批准接触被审查人、涉案人员及其特定关系人，或者存在交往情形的，应当及时向审查组组长、执纪审查部门主要负责人直至纪检机关主要负责人报告并登记备案。

第四十七条

严格执行回避制度。审查审理人员是被审查人或者检举人近亲属、主要证人、利害关系人，或者存在其他可能影响公正审查审理情形的，不得参与相关审查审理工作，应当主动申请回避，被审查人、检举人及其他有关人员也有权要求其回避。选用借调人员、看护人员、审查场所，应当严格执行回避制度。

第四十八条

审查组需要借调人员的，一般应从审查人才库挑选，由纪检机关组织部门办理手续，实行一案一借，不得连续多次借调。加强对借调人员的管理监督，借调结束后由审查组写出鉴定。借调单位和领导干部不得干预借调人员岗位调整、职务晋升等事项。

第四十九条

严格执行保密制度，控制审查工作事项知悉范围和时间，不准私自留存、隐匿、查阅、摘抄、复制、携带问题线索和涉案资料，严禁泄露审查工作情况。

审查组成员工作期间，应当使用专用手机、电脑、电子设备和存储介质，实行编号管理，审查工作结束后收回检查。

汇报案情、传递审查材料应当使用加密设施，携带案卷材料应当专人专车、卷不离身。

第五十条

纪检机关涉及监督执纪秘密人员离岗离职后，应当遵守脱密期管理规定，严格履行保密义务，不得泄露相关秘密。

监督执纪人员辞职、退休3年内，不得从事与纪律检查和司法工作相关联、可能发生利益冲突的职业。

第五十一条

在监督执纪过程中，对谈话对象检举揭发与本案不直接相关人员并属于按程序应当报纪检机关主要负责人的问题线索，应当由其本人书写，不以问答、制作笔录方式记载，密封后交由部门主要负责人径送本机关主要负责人。

第五十二条

执纪审查部门主要负责人、审查组组长是执纪审查安全第一责任人，审查组应当指定专人担任安全员。被审查人发生安全事故的，应当在24小时内逐级上报至中央纪律检查委员会，及时做好舆论引导。

发生严重安全事故的，省级纪检机关主要负责人应当向中央纪律检查委员会作出检讨，并予以通报、严肃问责。

案件监督管理部门应当开展经常性检查和不定期抽查，发现问题及时报告并督促整改。

第五十三条

对纪检干部越权接触相关地区、部门、单位党委（党组）负责人，私存线索、跑风漏气、违反安全保密规定，接受委托、干预审查、以案谋私、办人情案，以违规违法方式收集证据，截留挪用、侵占私分涉案款物，接受宴请和财物等违纪行为，依照《中国共产党纪律处分条例》严肃处理。

第五十四条

开展“一案双查”，对审查结束后发现立案依据不充分或者失实，案件处置出现重大失误，纪检干部严重违纪的，既追究直接责任，还应当严肃追究有关领导人员责任。

第九章 附 则

第五十五条

各省、自治区、直辖市纪委可以根据本规则，结合工作实际，制定实施办法。

中央军事委员会纪律检查委员会可以根据本规则，制定相关规定。

纪委派驻纪检组（派出纪检机构），国有企事业单位纪检机构，应当结合实际执行本规则。

第五十六条

本规则由中央纪律检查委员会负责解释。

第五十七条

本规则自发布之日起施行。此前发布的有关纪检机关监督执纪工作的规定，凡与本规则不一致的，按照本规则执行。

（新华社北京1月20日电）

去年京津冀PM_{2.5}浓度下降7.8%

本报北京1月20日讯 记者曹红艳从环保部获悉：2016年京津冀区域PM_{2.5}浓度为71微克/立方米，同比下降7.8%，与2013年相比下降33.0%。

根据通报，2016年全国338个地级及以上城市中，舟山、丽水、福州、厦门、深圳、珠海、惠州、中山、海口、昆明等84个城市空气质量达标（好于国家二级标准），占24.9%。达标城市数同比增加11个；优良天数比例为78.8%，同比提高2.1个百分点。

第一批实施空气质量新标准的74个城市中，全年空气质量相对较好的前10位城市分别是海口、舟山、惠州、厦门、福州、深圳、丽水、珠海、昆明和台州，空气质量相对较差的前10位城市分别是衡水、石家庄、保定、邢台、邯郸、唐山、郑州、西安、济南和太原。

据介绍，2016年监测数据表明，全国环境空气质量形势总体向好。城市颗粒物浓度和重污染天数持续下降。全国338个城市PM_{2.5}浓度为47微克/立方米，同比下降6.0%。重污染天数比例为2.6%，同比下降0.6个百分点。京津冀及周边地区大气环境质量同比有所改善，但仍是我国大气污染最重的区域。

90.5%区域植被生态质量呈改善态势

本报北京1月20日讯 记者杜芳报道：1月20日国家气象中心发布的《2016年全国生态气象公报》显示：2000年以来，全国有90.5%的区域植被生态质量呈改善态势，全国31个省（区、市）植被生态质量均呈改善趋势，其中陕西改善最快。2016年全国植被生态质量为近17年最好。

2016年受超强厄尔尼诺事件等因素影响，全国年平均降水量为1951年以来最多的一年，全国有78.9%的区域年降水量比常年偏多，而植物主要生长季3月至11月全国大部积温偏多、热量条件充足，有利植被生长。气象及卫星遥感监测结果表明，2016年全国平均植被净初级生产力、覆盖度分别较2000年增加60.2克碳/平方米、4.6%，全国植被生态质量为2000年以来最好。

《公报》显示，2016年洞庭湖和鄱阳湖丰水期面积偏大；三江源湖泊面积呈增加趋势，草地退化得到控制；广西石漠化区2000年以来植被生态逐渐变好，2016年最好；太湖蓝藻水华近10年发生少。

首个硬科技小镇发展规划发布

本报西安1月20日电 记者余惠敏报道：今天，全国首个“硬科技小镇”建设及未来发展规划正式发布。

硬科技小镇由中国科学院西安光机所以及国内首个专注于硬科技领域的高科技企业投资孵化机构中科院星与陕西省西咸新区沣西新城携手打造。

“硬科技小镇”位于国家级新区西咸新区沣西新城，规划总建筑面积50万平方米，总投资24亿元，以“科技成果转化基地”为整体定位，打造“5分钟产业生态圈”和“24小时产业价值创造圈”。“硬科技小镇”一期16万平方米已全面建成，二期34万平方米正在加紧建设，预计2018年全面投入使用。

硬科技是以智能制造、人工智能、基因技术、航空航天、生命科学、光子芯片、新材料等为代表的高精尖科技，是能对人类产生深远而广泛影响的革命性技术。而“硬科技+特色小镇”，是“地域文化+科技资源+服务平台+金融资本”的结合，是产学研居投全产业链的融合。

烟叶种植三年调减500余万亩

本报讯 记者黄鑫从国家烟草专卖局获悉：2016年，烟草业通过加快转变烟叶生产方式、稳定基础设施建设投入、加强烟叶收购管理、科学组织抗灾救灾、服务支持脱贫攻坚等措施，在烟叶种植收购数量减少的情况下，实现烟农总收入660亿元，实现烟叶税128亿元，烟农户均收入4.92万元，同比增加0.43万元。

据介绍，烟草业还出色完成了烟叶生产和卷烟社会库存调控任务。通过三年调控，全国烟叶种植面积逐步调减500余万亩，收购量渐进调减1200余万担；调减卷烟销量计划200万箱，调减卷烟产量计划220万箱以上，完成压缩社会库存超过100万箱目标任务。同时，烟草行业2016年实现工商税利总额10795亿元，上缴财政总额10006亿元，着力巩固了工商税利总额、上缴财政总额“两个超万亿”重大成果。

中国银行业监督管理委员会北京监管局关于外资银行变更事项的公告

根据《中华人民共和国外资银行管理条例》(国务院令 第657号)、《中华人民共和国外资银行管理条例实施细则》(中国银行业监督管理委员会令2015年第7号)和《中国银监会外资银行许可事项实施办法》(中国银行业监督管理委员会令2015年第4号)的有关规定，经向中国银行业监督管理委员会北京监管局报告，德意志银行(中国)有限公司北京分行变更营业地址至北京市朝阳区建国路81号德意志银行大厦27层2701-2702、2705A、2706-09单元。

换领《中华人民共和国金融许可证》。现予以公告：

德意志银行(中国)有限公司北京分行
Deutsche Bank (China) Co., Ltd. Beijing Branch
机构编码：B0312B2110000001
许可证流水号：00591924
业务范围：许可该机构经营中国银行业监督管理委员会依照有关法律、行政法规和其他规定批准的业务，经营范围以批准文件列明的为准。
批准成立日期：2007年12月20日
住所：北京市朝阳区建国路81号德意志银行大厦27层2701-2702、2705A、2706-09单元
邮政编码：100025
电话：010-59698899
传真：010-59695687
发证机关：中国银行业监督管理委员会北京监管局
发证日期：2016年12月27日

以上信息可在中国银行业监督管理委员会网站(www.cbrc.gov.cn)查询。